

Dohoda o uznaní dlhu a splátkovom kalendári č. D/2013/06/60

uzatvorená podľa § 516, § 521 a § 558 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

(ďalej aj ako „Dohoda“)

I. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1 **Magellan Slovakia, s. r. o.**
so sídlom Bratislava, Zochova 5, PSČ 811 03
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950,
zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I.
oddiel Sro vložka 55250/B,
zastúpená MVDr. Ladislavom Valábkom, na základe splnomocnenia
ďalej iba **veriteľ**
- 1.2 **Národná transfúzna služba SR**
so sídlom Bratislava, Ďumbierska 3/L, PSČ 831 01,
IČO 30 853 915, DIČ 2021764371, IČ DPH SK2021764371,
ktorej menom koná Ing. Renáta Dundová, riaditeľka
ďalej iba **dlžník**

II. RELEVANTNÉ SKUTOČNOSTI

- 2.1 Na základe Zmluvy o postúpení pohľadávok č. **2013/06/60** zo dňa **26.6.2013** má veriteľ pohľadávku voči dlžníkovi ku dňu uzatvorenia tejto dohody z titulu neuhradených faktúr v celkovej výške istiny **682.620,38 EUR** (slovom: šesťstoosemdesiatdvatisícšesťstodvadsať EUR, 38/100) a príslušenstva predstavujúceho zákonné úroky z omeškania (ďalej len „**Závazok dlžníka**“). Špecifikácia Závazku dlžníka je uvedená v prílohe č.1 tejto Dohody. Dlžník potvrdzuje, že mu bolo postúpenie pohľadávky riadne oznámené.

III. UZNANIE DLHU A ODPUSTENIE ÚROKOV Z OMEŠKANIA

- 3.1 Dlžník týmto uznáva svoje peňažné záväzky voči veriteľovi čo do právneho dôvodu a výšky, tak ako sú uvedené v bode 2.1.
- 3.2 Súčasťou Závazku dlžníka je i príslušenstvo predstavujúce zákonné úroky z omeškania.

- 3.3 Na základe tejto Dohody odpúšťa veriteľ dlžníkovi časť zákonných úrokov z omeškania uvedených v bode 3.2 v celkovej výške 50% (slovom päťdesiat percent) zákonných úrokov z omeškania k 31.07.2013. Toto odpustenie zákonných úrokov je neodvolateľné a bezpodmienečné.
- 3.4 Zvyšnú časť zákonných úrokov z omeškania uvedených v bode 3.2 v celkovej výške 50% (slovom päťdesiat percent) zákonných úrokov z omeškania k 31.07.2013 odpustí veriteľ dlžníkovi v prípade riadneho a včasného splnenia splátkového kalendára uvedeného v prílohe č. 2 tejto Dohody.

IV. PLNENIE DLHU V SPLÁTKACH

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Závazok dlžníka uvedený v čl. II bude plnený podľa nižšie dohodnutého splátkového kalendára, ktorý od 31.7.2013 zohľadňuje zmluvný úrok vo výške **0,00%** p.a. Tento zmluvný úrok je záväzný pre obidve zmluvné strany v prípade riadneho plnenia dlžníka.
- 4.2 V prípade nedodržania splátkového kalendára sa zmluvný úrok zvyšuje do výšky zákonných úrokov z omeškania, a to s platnosťou odo dňa 01.08.2013.

Číslo splátky	Dátum splatnosti	Celková výška splátky	Splátka istiny	Zmluvný úrok	Zostatok istiny	Variabilný symbol
1	31.07.2013	10 000,00	10 000,00	0,00	682 620,38	13066001
2	20.08.2013	10 000,00	10 000,00	0,00	672 620,38	13066002
3	20.09.2013	20 000,00	20 000,00	0,00	662 620,38	13066003
4	20.10.2013	30 000,00	30 000,00	0,00	642 620,38	13066004
5	20.11.2013	30 000,00	30 000,00	0,00	612 620,38	13066005
6	20.12.2013	30 000,00	30 000,00	0,00	582 620,38	13066006
7	20.01.2014	30 000,00	30 000,00	0,00	552 620,38	13066007
8	20.02.2014	74 660,00	74 660,00	0,00	522 620,38	13066008
9	20.03.2014	74 660,00	74 660,00	0,00	447 960,38	13066009
10	20.04.2014	74 660,00	74 660,00	0,00	373 300,38	13066010
11	20.05.2014	74 660,00	74 660,00	0,00	298 640,38	13066011
12	20.06.2014	74 660,00	74 660,00	0,00	223 980,38	13066012
13	20.07.2014	74 660,00	74 660,00	0,00	149 320,38	13066013
14	20.08.2014	74 660,38	74 660,38	0,00	74 660,38	13066014
Celkom		682 620,38	682 620,38	0,00	0,00	

- 4.3 Za deň úhrady splátky sa považuje deň, v ktorom bude platba pripísaná na nasledujúci účet veriteľa: **5027031408/0900**, Slovenská sporiteľňa, a.s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava. Dlžník uskutoční platbu s variabilným symbolom, ktorý je uvedený v poslednom stĺpci tabuľky harmonogramu v bode 4.2.

V. NÁSLEDKY PORUŠENIA PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH

- 5.1. Ak dlžník neuhradí niektorú z uvedených splátok v požadovanom termíne, alebo ju uhradí iba čiastočne:
- 5.1.1. veriteľ má právo písomne oznámiť dlžníkovi stratu výhody ďalších splátok v zmysle § 565 Občianskeho zákonníka

- 5.1.2. veriteľ má právo písomne vyzvať dlžníka, aby do 30 dní od doručenia písomnej výzvy uhradil celý nesplatený Záväzok dlžníka.
- 5.1.3. v prípade, ak dlžník do 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy podľa bodu 5.1.2 uhradí celý nesplatený Záväzok dlžníka bez časti úrokov z omeškania odpustených v zmysle bodu 3.3 tejto Dohody a časti úrokov z omeškania uvedených v bode 3.4 tejto Dohody, tak si veriteľ neuplatní časť úrokov z omeškania uvedených v bode 3.4 tejto Dohody, ako aj si nebude uplatňovať zákonné úroky z omeškania od 01.08.2013.

VI. VÝHODY PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH

- 6.1 Ak dlžník uhradí každú z uvedených splátok v požadovanom termíne:
 - 6.1.1 veriteľ si neuplatní svoju pohľadávku s príslušenstvom (Záväzok dlžníka) súdnou cestou.
 - 6.1.2 veriteľ si neuplatní voči dlžníkovi akýkoľvek nárok na zaplatenie časti príslušenstva zodpovedajúceho úroku z omeškania

VII. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto dohoda a vzťahy vzniknuté na jej základe sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v platnom znení a súvisiacimi predpismi.
- 7.2. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „CZR“) – <http://www.crz.gov.sk> – v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 7.3. Dlžník sa týmto zaväzuje, že zabezpečí zverejnenie tejto dohody podľa ods. 7.2. tohto článku bezodkladne po podpise tejto dohody oboma zmluvnými stranami.
- 7.4. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto dohode môžu byť vykonané iba písomne, inak sú neplatné.
- 7.5. Ničotnosť, neplatnosť alebo nevykonateľnosť jedného alebo viacerých ustanovení tejto dohody sa nevzťahuje na účinnosť tejto dohody. Na miesto ničotného, neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia bude dohodnuté také ustanovenie, ktoré bude zodpovedať účelu pôvodnej úpravy.
- 7.6. Táto dohoda bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník dostane po jednom rovnopise.
- 7.7. Zmluvné strany si túto dohodu prečítali, s jej obsahom súhlasia a prehlasujú, že právny úkon bol vykonaný slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Za Veriteľa
Magellan Slovakia, s. r. o.

V Bratislave, dňa 25.7.2013

.....
MVDr. Ladislav Valábek
na základe splnomocnenia

Za Dlžníka
Národná transfúzna služba SR

V Bratislave, dňa.....2013

.....
Ing. Renáta Dundová
riadiateľka

Príloha č. 1 k Dohode o uznaní dlhu a splátkovom kalendári č. D/2013/06/60

Veriteľ:

Magellan Slovakia, s.r.o., Bratislava, Zochova 5, PSČ 811 03
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

Dlžník:

Národná transfúzna služba SR, Bratislava, Ďumbierska 3/L, PSČ 831 01
IČO 30 853 915, DIČ 2021764371, IČ DPH SK2021764371

Zoznam pohľadávok:

Číslo faktúry	Dátum vystavenia	Dátum splatnosti	Suma k úhrade v EUR
90037611	21.12.2012	02.02.2013	56 120,00
90038807	13.03.2013	19.04.2013	74 733,60
90038813	13.03.2013	19.04.2013	74 733,60
90038815	13.03.2013	19.04.2013	74 733,60
90038817	13.03.2013	19.04.2013	74 733,60
90038819	13.03.2013	19.04.2013	74 733,60
90038821	19.03.2013	24.04.2013	20 476,80
90038825	19.03.2013	24.04.2013	74 733,60
90038846	31.03.2013	17.04.2013	796,66
90039053	11.04.2013	16.05.2013	155 232,00
90039419	30.04.2013	20.05.2013	796,66
90039788	31.05.2013	14.06.2013	796,66
Spolu			682 620,38

Vyššie uvedené faktúry v Prílohe č. 1 sú neoddeliteľnou súčasťou Dohody o uznaní dlhu a splátkovom kalendári č. D/2013/06/60.